

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. április 23.)

a 2003/467/EK határozat Olaszország egyes közigazgatási régióinak hivatalosan szarvasmarhatuberkulózis-mentessé, szarvasmarhabrucellózis-mentessé és a szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentessé nyilvánítása, Lengyelország egyes közigazgatási régióinak hivatalosan a szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentessé nyilvánítása, valamint Lengyelország és Szlovénia hivatalosan szarvasmarhatuberkulózis-mentessé nyilvánítása tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2009) 2972. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/342/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a szarvasmarhafélék és a sertések Közösségen belüli kereskedelmét érintő állat-egészségügyi problémákról szóló, 1964. június 26-i 64/432/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak A. melléklete I.4. pontjára, II.7. pontjára és D. melléklete I.E. pontjára,

mivel:

- (1) A 64/432/EGK irányelv előírja, hogy egy tagállamot vagy annak egy részét a szarvasmarha-állomány tekintetében akkor lehet hivatalosan szarvasmarhatuberkulózis-mentessé, szarvasmarhabrucellózis-mentessé és a szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentessé nyilvánítani, ha megfelel az említett irányelvben meghatározott bizonyos feltételeknek.
- (2) Az egyes tagállamok, vagy a tagállamok egyes régiói szarvasmarha-állományainak hivatalosan tuberkulózismentes, brucellózismentes és szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes státusa megállapításáról szóló, 2003. június 23-i 2003/467/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> tartalmazza a hivatalosan tuberkulózis-, brucellózis- és szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes tagállami régiók felsorolását.
- (3) Olaszország olyan dokumentációt nyújtott be a Bizottságnak, amely igazolja, hogy a Szardínia régióban található Oristano megye megfelel a 64/432/EGK irányelvben előírt, vonatkozó feltételeknek, annak érdekében, hogy e megyét hivatalosan Olaszország szarvasmarha-tuberkulózistól mentes régiójának lehessen nyilvánítani.
- (4) Olaszország olyan dokumentációt nyújtott be a Bizottságnak, amely igazolja, hogy a Marche régióban található összes megye és a Piemont régióban található utolsó, a 2003/467/EK határozat II. melléklete 2. fejezetében még nem szereplő Cueno megye megfelel a 64/432/EGK irányelvben előírt, vonatkozó feltételeknek, annak érde-

kében, hogy e teljes régiókat hivatalosan Olaszország szarvasmarha-brucellózis mentes régiókká lehessen nyilvánítani.

- (5) Olaszország továbbá olyan dokumentációt nyújtott be a Bizottságnak, amely igazolja, hogy a Szardínia régióban található összes megye megfelel a 64/432/EGK irányelvben előírt megfelelő feltételeknek, annak érdekében, hogy e régiót hivatalosan Olaszország szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes régiójává lehessen nyilvánítani.
- (6) Az Olaszország által benyújtott dokumentáció értékelését követően az érintett megyét és régiókat hivatalosan szarvasmarha-tuberkulózistól, szarvasmarha-brucellózistól, illetve a szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes régiókká kell nyilvánítani.
- (7) Lengyelország olyan dokumentációt nyújtott be a Bizottságnak, amely igazolja, hogy az ország egész területe megfelel a 64/432/EGK irányelvben előírt megfelelő feltételeknek, annak érdekében, hogy a szóban forgó tagállamot hivatalosan szarvasmarha-tuberkulózistól mentesnek lehessen nyilvánítani.
- (8) Lengyelország továbbá olyan dokumentációt nyújtott be a Bizottságnak, amely igazolja, hogy a Podlaski és Pomorski vajdaságon (azaz felsőbb szintű közigazgatási egységen) belül tizenegy közigazgatási terület (powiaty) megfelel a 64/432/EGK irányelvben előírt megfelelő feltételeknek, annak érdekében, hogy Lengyelország e területeit a szarvasmarhák enzootikus leukózisától hivatalosan mentes régióivá lehessen nyilvánítani.
- (9) A Lengyelország által benyújtott dokumentáció értékelését követően Lengyelország egész területét hivatalosan szarvasmarha-tuberkulózistól mentesnek, az említett közigazgatási területeket (powiaty) pedig hivatalosan a szóban forgó tagállam szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes régióivá kell nyilvánítani.
- (10) Szlovénia olyan dokumentációt nyújtott be a Bizottságnak, amely igazolja, hogy az ország egész területe megfelel a 64/432/EGK irányelvben előírt megfelelő feltételeknek annak érdekében, hogy a szóban forgó tagállamot hivatalosan szarvasmarha-tuberkulózistól mentesnek lehessen nyilvánítani.

<sup>(1)</sup> HL 121., 1964.7.29., 1977/64. o.<sup>(2)</sup> HL L 156., 2003.6.25., 74. o.

(11) A Szlovénia által benyújtott dokumentáció értékelését követően Szlovénia egész területét hivatalosan szarvasmarha-tuberkulózistól mentes tagállamnak kell nyilvánítani.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2003/467/EK határozat I., II. és III. melléklete e határozat mellékletével összhangban módosul.

*2. cikk*

(12) A 2003/467/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

E határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. április 23-án.

(13) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

*a Bizottság részéről*

Androulla VASSILIOU

*a Bizottság tagja*

## MELLÉKLET

A 2003/467/EK határozat I., II. és III. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

## „I. MELLÉKLET

## 1. FEJEZET

## Hivatalosan tuberkulózismentes tagállamok

| ISO-kód | Tagállam         |
|---------|------------------|
| BE      | Belgium          |
| CZ      | Cseh Köztársaság |
| DK      | Dánia            |
| DE      | Németország      |
| FR      | Franciaország    |
| LU      | Luxemburg        |
| NL      | Hollandia        |
| AT      | Ausztria         |
| PL      | Lengyelország    |
| SI      | Szlovénia        |
| SK      | Szlovákia        |
| FI      | Finnország       |
| SE      | Svédország       |

## 2. FEJEZET

## A tagállamok hivatalosan tuberkulózismentes régiói

Olaszországban:

- Abruzzo régió: Pescara megye,
- Emilia-Romagna régió,
- Friuli-Venezia Giulia régió,
- Lombardia régió: Bergamo, Como, Lecco és Sondrio megye,
- Marche régió: Ascoli Piceno megye,
- Piemonte régió: Novara, Verbania és Vercelli megye,
- Szardínia régió: Oristano megye,
- Toscana régió: Grosseto, Livorno, Lucca, Prato, Pisa, Pistoia, Siena megye,
- Trentino-Alto Adige régió: Bolzano és Trento megye,
- Veneto régió.”

2. A II. melléklet 2. fejezetének helyébe a következő szöveg lép:

**„2. FEJEZET**

**A tagállamok hivatalosan brucellózismentes régiói**

Olaszországban:

- Abruzzo régió: Pescara megye,
- Emilia-Romagna régió: Bologna, Ferrara, Forli-Cesena, Modena, Parma, Piacenza, Ravenna, Reggio Emilia és Rimini megye,
- Friuli-Venezia Giulia régió,
- Lazio régió: Rieti megye
- Liguria régió: Imperia és Savona megye,
- Lombardia régió: Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milánó, Pavia, Sondrio és Varese megye,
- Marche régió
- Piemonte régió
- Puglia régió: Brindisi megye
- Szardínia régió: Cagliari, Nuoro, Oristano és Sassari megye.
- Toscana régió,
- Trentino-Alto Adige régió: Bolzano és Trento megye,
- Umbria régió: Perugia és Terni megye,
- Veneto régió.

Portugáliában:

- Az Azori-szigetek autonóm régiója: Pico-, Graciosa-, Flores- és Corvo-sziget.

Az Egyesült Királyságban:

- Nagy-Britannia: Anglia, Skócia, Wales.”

3. A III. melléklet 2. fejezetének helyébe a következő szöveg lép:

**„2. FEJEZET**

**A tagállamok szarvasmarhák enzootikus leukózisától hivatalosan mentes régiói**

Olaszországban:

- Abruzzo régió: Pescara megye,
- Emilia-Romagna régió: Bologna, Ferrara, Forli-Cesena, Modena, Parma, Piacenza, Ravenna, Reggio Emilia és Rimini megye,
- Friuli-Venezia Giulia régió,

- Lazio régió: Frosinone és Rieti megye,
- Liguria régió: Imperia és Savona megye,
- Lombardia régió: Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milánó, Pavia, Sondrio és Varese megye,
- Marche régió: Ancona, Ascoli Piceno, Macerata és Pesaro megye,
- Molise régió,
- Piemonte régió: Alessandria, Asti, Biella, Cuneo, Novara, Torino, Verbania és Vercelli megye,
- Szardínia régió,
- Toscana régió: Arezzo, Firenze, Grosseto, Livorno, Lucca, Massa-Carrara, Pisa, Pistoia, Prato és Siena megye,
- Trentino-Alto Adige régió: Bolzano és Trento megye,
- Umbria régió: Perugia és Terni megye,
- Val d'Aosta régió: Aosta megye,
- Veneto régió.

## Lengyelországban:

- Alsó-sziléziai vajdaság

|          |  |
|----------|--|
| Powiaty: | bolesławiecki, dzierzoniowski, głogowski, górowski, jaworski, jeleniogórski, Jelenia Góra, kamiennogórski, kłodzki, legnicki, Legnica, lubański, lubiński, lwówecki, milicki, oleśnicki, oławski, polkowicki, strzeliński, średzki, świdnicki, trzebnicki, wałbrzyski, Wałbrzych, wołowski, wrocławski, Wrocław, ząbkowicki, zgorzelecki, złotoryjski. |
|----------|--|

- Lublini vajdaság

|          |   |
|----------|---|
| Powiaty: | białski, Biała Podlaska, biłgorajski, chełmski, Chełm, hrubieszowski, janowski, krasnostawski, kraśnicki, lubartowski, lubelski, Lublin, łączyński, łukowski, opolski, parczewski, puławski, radzyński, rycki, świdnicki, tomaszowski, włodawski, zamojski, Zamość. |
|----------|---|

- Kujávia-pomerániai vajdaság

|          |  |
|----------|--|
| Powiaty: | aleksandrowski, chełmiński, golubsko-dobrzyński, grudziądzki, Grudziądz, toruński, Toruń, wąbrzeski. |
|----------|--|

- Łódzi vajdaság

|          |   |
|----------|---|
| Powiaty: | bełchatowski, brzeziński, kutnowski, łaski, łączycki, łowicki, łódzki, Łódź, opoczyński, pabianicki, pajęczański, piotrkowski, Piotrków Trybunalski, poddębicki, radomszczański, rawski, sieradzki, skierniewicki, Skierniewice, tomaszowski, wieluński, wieruszowski, zduńskowolski, zgierski. |
|----------|---|

- Kis-lengyelországi vajdaság

|          |  |
|----------|--|
| Powiaty: | brzeski, bocheński, chrzanowski, dąbrowski, gorlicki, krakowski, Kraków, limanowski, miechowski, myślenicki, nowosądecki, nowotarski, Nowy Sącz, oświęcimski, olkuski, proszowicki, suski, tarnowski, Tarnów, tatrzański, wadowicki, wielicki. |
|----------|--|

## — Mazóviai vajdaság

|          |  |
|----------|--|
| Powiaty: | białobrzecki, garwoliński, grójecki, gostyniński, grodziski, kozienicki, lipski, Płock, płocki, pruszkowski, przysuski, Radom, radomski, sochaczewski, szydlowiecki, warszawski zachodni, zwolenński, żyrardowski. |
|----------|--|

## — Opolei vajdaság

|          |  |
|----------|--|
| Powiaty: | brzeski, głubczycki, kędzierzyńsko-kozielski, kluczborski, krapkowicki, namysłowski, nyski, oleski, opolski, Opole, prudnicki, strzelecki. |
|----------|--|

## — Kárpátaljai vajdaság

|          |   |
|----------|---|
| Powiaty: | bieszczadzki, brzozowski, dębicki, jarosławski, jasielski, kolbuszowski, krośnieński, Krosno, leski, leżajski, lubaczowski, łańcucki, mielecki, niżański, przemyski, Przemyśl, przeworski, ropczycko-sędziszowski, rzeszowski, Rzeszów, sanocki, stalowowolski, strzyżowski, Tarnobrzeg, tarnobrzeki. |
|----------|---|

## — Podlaski vajdaság

|          |   |
|----------|---|
| Powiaty: | augustowski, białostocki, Białystok, bielski, hajnowski, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski, Suwałki, wysokomazowiecki, zambrowski. |
|----------|---|

## — Pomorski vajdaság

|          |  |
|----------|--|
| Powiaty: | Gdańsk, gdański, Gdynia, lęborski, Sopot, wejherowski. |
|----------|--|

## — Sziléziai vajdaság

|          |  |
|----------|--|
| Powiaty: | będziński, bielski, Bielsko-Biała, bieruńsko-łędziński, Bytom, Chorzów, cieszyński, częstochowski, Częstochowa, Dąbrowa Górnicza, gliwicki, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, kłobucki, lubliniecki, mikołowski, Mysłowice, myszkowski, Piekary Śląskie, pszczyński, raciborski, Ruda Śląska, rybnicki, Rybnik, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, tarnogórski, Tychy, wodzisławski, Zabrze, zawierciański, Żory, żywiecki. |
|----------|--|

## — Świętokrzyski vajdaság

|          |  |
|----------|--|
| Powiaty: | buski, jędrzejowski, kazimierski, kielecki, Kielce, konecki, opatowski, ostrowiecki, pińczowski, sandomierski, skarżyski, starachowicki, staszowski, włoszczowski. |
|----------|--|

## — Warmiai-mazúri vajdaság

|          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| Powiaty: | ełcki, giżycki, gołdapski, olecki. |
|----------|------------------------------------|

## — Nagy-lengyelországi vajdaság

|          |   |
|----------|---|
| Powiaty: | jarociński, kaliski, Kalisz, kępiński, kolski, koniński, Konin, krotoszyński, ostrzeszowski, słupecki, turecki, wrzesiński. ” |
|----------|---|